

10. jul. 1841

FAKTA

Dato:

10. jul. 1841

Sidetæl:

Dagbog D, side 76-77

Dagbogens placering:

Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.

KKS1974-35

TRANSSKRIFTION

10de Løverdag.

Om Morgen Kl 6 reiste vi videre med et andet Dampskib; det er det ubehagelige ved Dampfarten paa Rhinen at man saa ofte maa skifte Skibe, og All Pagagen da ompakkes; det er for mig nu, da jeg har Rose og Athalia at bringe i Huus og sørge for, Noget der foraarsager mig megen Bryderie; thi saare let kan ved denne Skiften Noget af Tøiet tabes. Man kan vel sætte det ind i Bureau-Contoirerne, men maa dog selv overgive det, for naar man forlanger at faae det rigtigt tilbageleveret. Det •77• var idag egentlig det Interessante af Rhinturen vi gjorde men Veiret begunstigede os paa ingen Maade, jeg maatte næsten tvinge Rose til at gaa op paa Dækket med Athalia, da Blæsten der ofte gjorde det saare ubehageligt; og Rose er som sædvanlig næsten alt for bange for at udsætte Barnet for Luftens Paavirkning. Da hun imidlertid først var kommen op morede det hende at see de mange gamle Borge og smukke smaa Byer man foer forbi. Overrasket blev hun imidlertid nu ikke ved at see Alt dette saa meget udraabte; naar man kommer fra Italien er man ikke saa god at tilfredsstille. Vi kom om Eftermiddagen Kl 3 til Cölen og da vi for endnu i Aften at komme til Düsseldorf maatte veksle Dampskib og vente to Tiimer i Cölen før vi igjen kunne komme afsted, foretrak vi at blive Natten over i Cölen da vi dog vare temelig trætte og først ville komme til D: henimod Kl 10, Noget, der ikke er saa godt, da Rose mest har at kjæmpe med Athalia naar hun er søvnig, paa Dampskibet er da hendes Skrigen saare ubehagelig, hvor saa mange blive forstyrrede deraf. Vi toge i Cölen ind i Hotel de Russie og fik et meget muntret Værelse ud til Gaden, der fører til Broen og hvor der derfor er stærk Passage. Jeg gik strax om Eftermiddagen en Tur omkring i Byen, var da ogsaa i Domkirken som man nu er i fuld Arbeide med at bygge færdig efter den gamle Plan, et Arbeide som vist vil tage saare lang Tiid og mange Penge; thi man har begyndt med Omhyggelighed at gennemføre det ganske paa samme Maade som det ældre af Bygningen. Af Byerne paa denne Siide i Tyskland er unægtelig Cölen den der behager mig mest, den er i Anlæget og Bygnings Maaden Interessant, og er høist livlig, hvad den mest har at takke sin Beliggenhed og Handel for.

76 July 1841.

[illegible][illegible]

July 1841.

[illegible]

11^{te} Søndag. Om Morgenen Es ble sprækt en ijsen fra Colen and
at smelt daagfæit og den affra nogle Tjeneres Lørdet om
Søndagden til Middelstøt, og nu var det at den Tjener
den nuværende Lørd. H. Cathalia var idag færdig quænn
og med tolvne fjerdingen. Rispelstak, var ogsaa mindre
indtaget og bledt mest af Hinder Lørd fra Colen der to,
og tolv fra Hinder beforsindstøt og tolv, at Lørd beforsind:
og de om beforsindstøt alle i mængden stog et stort fæsting:
Hæderne Hæderne fæsting i alle den Lørd, og den der der
ga an for Lørd, og alle i alle den nuværende og vinder, mindre
fæsting. Hinder var idag i stort fæst, og vinder mest
i fæsting, og alle mindre fæsting, og nu var det Lørd var
indtaget i fæsting, og den Lørd Hinder beforsindstøt angav var